

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: SCANIA Eesti AS

registrikood: 10238872

tänavatalu nimi, Peterburi tee 72
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 11415

telefon: +372 6651200

faks: +372 6651208

e-posti aadress: scania@scania.ee

veebilehe aadress: www.scania.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 7 Materiaalne põhivara	15
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 9 Kasutusrent	16
Lisa 10 Laenukohustused	17
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 12 Eraldised	19
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 14 Aktsiakapital	20
Lisa 15 Müügitulu	21
Lisa 16 Muud äritulud	22
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	22
Lisa 19 Tööjõukulud	23
Lisa 20 Tulumaks	23
Lisa 21 Seotud osapooled	23

Tegevusaruanne

Scania Eesti AS on raskeveokite müügi ja järelhooldusega tegelev ettevõtte, olles Rootsi kontserni Scania CV AB tütarettevõtteks Eestis. 2013. aasta oli Scania Eesti AS-ile väga edukas. 2010. aastal alanud majandustõus jätkus pidevalt järgneval kolmel aastal. Võrreldes 2012. aastaga kasvasid müüginumbrid 12,8% (2012. aastal 10,1% võrreldes 2011. aastaga).

2013. aastal oli uute raskeveokite (veokid täismassiga 16 tonni ja enam) koguturg märgatavalt suurem kui eelnenud aastal - 807 veokit (2012: 659 veokit). Ka Scania Eesti poolt 2013. aastal müüdud uute veokite arv kasvas samas proportsioonis veokite koguturu kasvuga, olles 233 ühikut (2012: 197 uut veokit). Turuosas säilitas Scania ka 2013. aastal teise koha, kaotades Volvole, kui turuliidriks, 13 veokiga. Scania turuosa oli 28,9% (2012: 29,9%) ja Volvo oma oli 30,5% (2012: 31,0%). Endiselt oli kolmas Mercedes Benz, seekord 21,7%-ga (2012: 17,8%).

2013. aastal mõjutas oluliselt turu nõudlust mootoritele kehtivate keskkonnanõuete muutus, mille alusel peavad 2014. aastal toodetud sõidukitel olema Euro 6 nõuetele vastavad mootorid. Keskkonnanõuete muutus tõi endaga kaasa mootorite tehnoloogia- ja ka hinnamuudatused, mis omakorda põhjustasid nõudluse kasvu Euro 5 veokite järgi. Suurenenud nõudlus algas juba 2013. aasta suve lõpus. Sellel ajal tellitud veokitest toodeti suur osa novembris ja detsembris, siit ka suurem aastavahetuse veokite laoseis kui tavaliselt. Eelmisel aastal toodetud Euro 5 veokeid võib veel tarnida ja registreerida 2014. aastal. Sellest tulenevad ka 2014. aasta esimese poole suuremad müüginumbrid. Peale laos olevate Euro 5 veokite tarnimist on oodata mõningast müüginumbrite langust. 2014. aastal ootame siiski 2013. aastaga sarnast müügitulemust, sest Scania on kogu Euro 6 mootorite valik tootmises ja see võimaldab pakkuda Euro 6 mootoriga sobivat lahendust igaks veotstarbeks juba täna.

2013. aastal müüs Scania Eesti AS 16 uut bussi (2012: 18 uut bussi) ja 141 kasutatud veokit (2012: 133 kasutatud veokit).

2013. aastal oli Scania Eesti AS müügitulu 44 573 tuhat eurot ja 2012. aastal 39 505 tuhat eurot. Enamik kaubast ja teenustest müüdi Eesti Vabariiki. Euroopa Liidu sisene müük oli 44 171 tuhat eurot, sealhulgas Eestisse 43 005 tuhat eurot (2012: 39 220 tuhat eurot EU sisene müük, s.h. Eestisse 38 864 tuhat eurot).

Vastavalt EMTAK-i klassifikaatorile jaguneb Scania Eesti AS müügitulu järgmiste tegevusalade vahel:

- 45191 Muude mootorsõidukite müük
- 45201 Mootorsõidukite hooldus ja remont
- 45311 Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete hulgimüük.

2013. aastal tehti investeringuid 279 tuhande euro eest (2012. aastal 238 tuhat eurot).

31. detsembri 2013 seisuga oli firmas 128 töötajat (2012: 115 töötajat). 2013. aasta keskmine töötajate arv oli 121 (2012: 111 töötajat). Töötajate palgakulu moodustas 3 733 tuhat eurot (2012: 3 193 tuhat eurot). Juhatuse ja nõukogu liikmete palgakulu oli 165 tuhat eurot (2012: 170 tuhat eurot).

2013. aastal uurimis- ja arenguväljaminekuid ei tehtud.

Scania Eesti AS majandustulemuste iseloomustamiseks toome alljärgnevad suhtarvud:

- omakapitali tulutase (ROE), mis leitakse puhaskasumi ja omakapitali suhtena, oli 2013. aastal 19,8% (2012: 14,0%);
- koguvara tulutase (ROA), mis leitakse puhaskasumi ja koguvara suhtena, oli 2013. aastal 7,3% (2012: 6,4%);
- puharentaabilus, mis leitakse puhaskasumi ja müügitulu suhtena, oli 2013. aastal 2,5% (2012: 1,6%);
- lühiajalise võla kattekordaja, mis leitakse käibevara ja lühiajaliste kohustuste suhtena, oli 2013. aastal 1,2 (2012: 1,2);
- likviidsuskordaja, mis leitakse käibevara miinus laovarude ja lühiajaliste kohustuste suhtena, oli 2013. aastal 0,3 (2012: 0,4);
- võlgade kattekordaja, mis leitakse kohustuste ja omakapitali suhtena, oli 2013. aastal 1,7 (2012: 1,2).

Kokkuvõtteks oli 2013 edukas aasta, kus müüginumbrid kasvasid jätkuvalt ja ettevõtte majandustulemused olid head.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	131 398	15 157	2
Nõuded ja ettemaksed	2 509 248	1 962 055	3, 4
Varud	8 664 491	4 089 399	5
Kokku käibevara	11 305 137	6 066 611	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	3 250	11 650	3, 4
Materiaalne põhivara	3 695 434	3 879 141	7
Immateriaalne põhivara	59 909	45 240	8
Kokku põhivara	3 758 593	3 936 031	
Kokku varad	15 063 730	10 002 642	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 333 778	905 910	10
Võlad ja ettemaksed	4 597 494	3 296 116	11
Eraldised	1 340 157	908 823	12
Kokku lühiajalised kohustused	9 271 429	5 110 849	
Pikaajalised kohustused			
Eraldised	229 389	329 381	12
Kokku pikaajalised kohustused	229 389	329 381	
Kokku kohustused	9 500 818	5 440 230	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	741 375	741 375	14
Kohustuslik reservkapital	185 344	185 344	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 535 693	2 997 410	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 100 500	638 283	
Kokku omakapital	5 562 912	4 562 412	
Kokku kohustused ja omakapital	15 063 730	10 002 642	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	44 572 878	39 505 393	15
Muud äritulud	128 816	96 465	16
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-37 326 573	-33 272 644	17
Mitmesugused tegevuskulud	-2 032 805	-1 732 915	18
Tööjõukulud	-3 732 935	-3 193 312	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-446 419	-461 787	7, 8
Muud ärikulud	-30 075	-24 762	
Kokku ärikasum (-kahjum)	1 132 887	916 438	
Intressikulud	-5 657	-12 308	
Muud finantstulud ja -kulud	-148	-24	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 127 082	904 106	
Tulumaks	-26 582	-265 823	20
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 100 500	638 283	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 132 887	916 438	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	446 419	461 787	7, 8
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-361	-848	
Muud korrigeerimised	331 194	234 850	
Kokku korrigeerimised	777 252	695 789	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-538 793	-140 755	3
Varude muutus	-4 575 092	-418 604	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 301 378	240 842	11
Laekunud intressid	2	134	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 902 366	1 293 844	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-285 227	-237 805	7, 8
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	8 207	907	7
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-277 020	-236 898	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	2 427 868	230 560	10
Makstud intressid	-5 659	-12 442	10
Makstud dividendid	-100 000	-1 000 000	20
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	-265 823	20
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	2 295 627	-1 047 705	
Kokku rahavood	116 241	9 241	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	15 157	5 916	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	116 241	9 241	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	131 398	15 157	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	741 375	185 344	3 997 410	4 924 129
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	638 283	638 283
Makstud dividendid	0	0	-1 000 000	-1 000 000
31.12.2012	741 375	185 344	3 635 693	4 562 412
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	1 100 500	1 100 500
Makstud dividendid	0	0	-100 000	-100 000
31.12.2013	741 375	185 344	4 636 193	5 562 912

Täiendav informatsioon aktiikapitali kohta on toodud lisas 14.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i SCANIA EESTI 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi hoiuseid ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Scania Eesti AS arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja –kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja –kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused)

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuded loetakse ebatõenäoliselt laekuvaks siis, kui nõue on rohkem kui 90 päeva üle tähtaja. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvate arvete katteks on moodustatud reserv ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem kuldesse kantud ebatõenäoliste nõuete laekumine kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas.

Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Bilansis on veokid ning bussid kajastatud individuaalmaksumuse meetodil. Varuosade hindamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1000 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1000 euro kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Erandiks on IT tehnika, amortisatsiooniperiood on 3 aastat.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid:

- a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning
- b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle eeldatavast kasulikust elueast.

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida ettevõtte saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetod, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t. edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib ettevõtte läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdiseväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglase väärtus, mida on vähendatud müügiikulutuste võrra, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel kontsernivälise ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande samal real, kus on allahinnatud vara amortisatsiooniga.

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Immateriaalne põhivara

Immateriaalsed varad võetakse arvele ainult juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) varaobjekt on ettevõtte poolt kontrollitav;
- b) on tõenäoline, et ettevõtte saab objekti kasutamisest tulevikus tulu;
- c) objekti soetusmaksumus on usaldusväärselt hinnatav.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit.

Immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruandes real „põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus“. Immateriaalsete varade amortisatsiooniperiood ja meetod vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalises struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooniperioodis ja –meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	25
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar ja tööriistad	5
Arvutid ja muu IT tehnika	3
IT tarkvara ja muu immateriaalne põhivara	3

Sõltuvalt põhivarast võib kasulik eluiga varieeruda masinate ja seadmetel 5 - 7 aastani ja IT tehnikal ning tarkvaral 3 - 4 aastani.

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdsväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditavaid varasid amortiseeritakse lähtudes sama tüüpi varade osas rakendatavatest tavalistest amortiseerimispõhimõtetest. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskulude/-tulude (intressikulu, -tulu) ja rendikohustuse/-nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuste eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "Finantstulud ja -kulud".

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldisena aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud ettevõtte kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdnud toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdnud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Remondi- ja hoolduslepingute eraldised

Scania Eesti AS pakub klientidele remondi- ja hoolduslepinguid, mille eesmärk on aidata klientidel vältida ootamatuid remondi- ja hoolduskulusid, andes võimaluse teostada nimetatud töid fikseeritud kuumakse või kilomeetrihinnaga. Pooleliolevate lepingute kuumaksete kasutamata osa reserveeritakse bilansis real „Lühiajalised eraldised“, lõppenud lepingute tulem kajastatakse kasumiaruandes. Jooksvate lepingute kahjumid kajastatakse kasumiaruandes kulu tekkimise perioodil.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu valmidusastme meetodil.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Tulu kajastamine pikaajalistest teenuslepingutest

Pikaajaliste teenuslepingute tulude ja kulude kajastamisel kasutatakse valmidusastme meetodit. Osutatava teenuse valmidusaste leitakse teenuse osutamisega seotud tegelike kulude ja eelarveliste kogukulude suhtena bilansipäeval. Juhul, kui teenuse osutaja on bilansipäevaks väljastanud tellijale arveid suuremas või väiksemas summas, kui valmidusastme meetodil arvestatud tulu, siis kajastatakse seda vahet bilansis vastavalt kas saadud ettemaksena või nõudena.

Kui on selgunud, et teenuse osutamisega kaasnevad kogukulud ületavad teenuse osutamisest saadava tulu, siis kajastatakse oodatav kahjum koheselt ja täies ulatuses kasumiaruandes.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Alates 1. jaanuarist 2008.a. väljamakstud dividendide osas on maksumääraks 21/79 netodividendidelt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 20.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- d) Scania grupi ettevõtteid;
- e) juhtkonda ning juhatuse liikmeid ning nendega seotud ettevõtteid;
- f) eelpool loetletud isikute lähikondlasi.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	5 817	6 975
Pank	125 581	8 182
Kokku raha	131 398	15 157

31.12.2013 seisuga oli Scania Eesti AS cashpool'i saldo Swedbank'is -3 333 778 eurot (31.12.2012 -905 910 eurot) ja see on bilansis kajastatud lühiajalise võlana ematettevõttele (lisa 10).

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 187 302	1 184 052	3 250	0	4
Ostjatelt laekumata arved	1 345 283	1 342 033	3 250	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-157 981	-157 981	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	3	0	0	6
Ettemaksed	79 864	79 864	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	53 933	53 933	0	0	
Muud makstud ettemaksed	25 931	25 931	0	0	
Nõuded gruppettevõtetele	1 245 329	1 245 329	0	0	21
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 512 498	2 509 248	3 250	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 060 342	1 048 692	11 650	0	4
Ostjatelt laekumata arved	1 134 968	1 123 318	11 650		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-74 626	-74 626	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	452	452	0	0	6
Ettemaksed	70 621	70 621	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	23 994	23 994	0	0	
Muud makstud ettemaksed	46 627	46 627	0	0	
Nõuded gruppettevõtetele	842 290	842 290	0	0	21
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 973 705	1 962 055	11 650	0	

Pikaajalise nõudena on kajastatud endine Rakvere Autobaasi võlg Scania Eesti AS poolt tehtud hoone parenduste eest, mis läks

2011.a. augusti lõpust üle E.L.Terminal OÜ-le seoses Rakvere töökoja hoone omanike vahetusega. Koos omanike vahetusega läks üle ka Scania Eesti AS-i pikaajaline nõue Rakvere Autobaasi vastu. Nimetatud nõue on jagatud Scania Eesti bilansis pikaajaliseks ja lühiajaliseks nõudeks, vastavalt 3 250 eurot ja 8 400 eurot (2012: 11 650 eurot pikaajaline ja 8 400 eurot lühiajaline nõue).

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	1 345 283	1 134 968
Ostjatelt laekumata arved	1 342 033	1 123 318
Pikaajalised laekumata arved	3 250	11 650
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-157 981	-74 626
Kokku nõuded ostjate vastu	1 187 302	1 060 342
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-74 626	-38 623
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 197	-31
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-83 355	-36 003
Lootusetuks tunnistatud nõuded	-1 197	31
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-157 981	-74 626

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ettemaksed varude eest	12 667	13 226
Uued veokid	6 312 906	1 840 445
Kasutatud veokid	1 262 213	1 189 518
Treilerid	134 518	114 859
Varuosad	942 187	931 351
Kokku varud	8 664 491	4 089 399
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	-174 864	-134 121

Seoses varude netorealiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse hinnati 2013. aastal varusid alla 174 864 eurot (2012: 134 121 eurot). Sealhulgas:

- Müügiostetud varuosi 29 754 eurot (2012: 20 121 eurot)
- Müügiostetud veokeid 145 1100 eurot (2012: 114 000 eurot)

2014.aastast kehtima hakkavatele keskkonnanõuetele vastavate kallimate Euro6 mootorite kasutuselevõtust tingituna suurenes 2013. aasta lõpus oluliselt nõudlus odavamate Euro5 mootoriga veokite järele. Sellel ajal tellitud veokitest toodeti suur osa novembris ja detsembris, siit ka suurem aastavahetuse veokite lao seis kui tavaliselt.

Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval ega ka eelmisel aastal tühistatud ei ole.

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	860 833	0	654 612
Üksikisiku tulumaks	0	54 170	0	41 320
Erisoodustuse tulumaks	0	6 775	0	6 875
Sotsiaalmaks	0	104 354	0	81 140
Kohustuslik kogumispension	0	5 166	0	3 975
Töötuskindlustusmaksed	0	8 397	0	9 114
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	15	0	18
Ettemaksukonto jääk	3		452	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3	1 039 710	452	797 054

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2011										
Soetusmaksumus	691 042	5 504 445	76 762	112 690	1 574 255	1 763 707	337 973	3 134	3 134	8 300 301
Akumuleeritud kulum	0	-2 561 727	-66 406	-75 933	-1 198 788	-1 341 127	-260 490	0	0	-4 163 344
Jääkmaksumus	691 042	2 942 718	10 356	36 757	375 467	422 580	77 483	3 134	3 134	4 136 957
Ostud ja parendused	0	0	0	34 552	92 770	127 322	32 376	33 139	33 139	192 837
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		0						33 139	33 139	33 139
Muud ostud ja parendused			0	34 552	92 770	127 322	32 376	0	0	159 698
Amortisatsioonikulu	0	-222 886	-6 997	-21 885	-171 280	-200 162	-27 546	0	0	-450 594
Müügid	0	0	0	-23	0	-23	0	0	0	-23
Ümberklassifitseerimised	0	34 706	0	0	0	0	0	-34 706	-34 706	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	34 706	0	0	0	0	0	-34 706	-34 706	0
Muud muutused	0	0	0	0	-36	-36	0	0	0	-36
31.12.2012										
Soetusmaksumus	691 042	5 539 151	76 762	117 645	1 574 081	1 768 488	368 965	1 567	1 567	8 369 213
Akumuleeritud kulum	0	-2 784 613	-73 403	-68 244	-1 277 160	-1 418 807	-286 652	0	0	-4 490 072
Jääkmaksumus	691 042	2 754 538	3 359	49 401	296 921	349 681	82 313	1 567	1 567	3 879 141
Ostud ja parendused	0	8 406	13 455	29 424	164 486	207 365	24 041	0	0	239 812
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	0	8 406						0	0	8 406
Muud ostud ja parendused			13 455	29 424	164 486	207 365	24 041	0	0	231 406
Amortisatsioonikulu	0	-220 843	-3 486	-29 829	-137 677	-170 992	-29 838	0	0	-421 673
Müügid	0	0	0	0	-1 780	-1 780	0	0	0	-1 780
Ümberklassifitseerimised	0	0	0	-1 056	0	-1 056	1 056	0	0	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	0	-1 056	0	-1 056	1 056	0	0	0
Muud muutused	0	0	0	0	-66	-66	0	0	0	-66
31.12.2013										
Soetusmaksumus	691 042	5 547 557	90 218	137 381	1 695 021	1 922 620	392 320	1 567	1 567	8 555 106
Akumuleeritud kulum	0	-3 005 456	-76 890	-89 441	-1 373 137	-1 539 468	-314 748	0	0	-4 859 672
Jääkmaksumus	691 042	2 542 101	13 328	47 940	321 884	383 152	77 572	1 567	1 567	3 695 434

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinaid ja seadmed	8 207	907
Arvutid ja arvutisüsteemid	181	583
Muud masinaid ja seadmed	8 026	324
Kokku	8 207	907

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	23 045	23 045
Akumuleeritud kulum	-11 580	-11 580
Jääkmaksumus	11 465	11 465
Ostud ja parendused	44 968	44 968
Amortisatsioonikulu	-11 193	-11 193
31.12.2012		
Soetusmaksumus	62 253	62 253
Akumuleeritud kulum	-17 013	-17 013
Jääkmaksumus	45 240	45 240
Ostud ja parendused	39 415	39 415
Amortisatsioonikulu	-24 746	-24 746
31.12.2013		
Soetusmaksumus	93 827	93 827
Akumuleeritud kulum	-33 918	-33 918
Jääkmaksumus	59 909	59 909

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	175 551	138 754
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	125 897	132 315

1-5 aasta jooksul	112 126	108 284
-------------------	---------	---------

Scania Eesti AS on võtnud kasutusrendile Rakvere ja Narva osakonna tööruumid ning firma sõidua autod.

Rakvere osakonna ruumid on renditud E.L.Terminal OÜ-lt tähtajatu rendilepinguga, õigusega lõpetada leping 3 kuulise etteteatamistähtajaga.

Narva osakonna tööruumid on renditud Narva Bussiveod AS-lt. Lepingut on õigus pikendada 3 aastaste tähtaegade kaupa või lõpetada 1 kuulise etteteatamistähtajaga.

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Scania cashpool Swedbank'is	3 333 778	3 333 778		
Lühiajalised laenud kokku	3 333 778	3 333 778		
Laenukohustused kokku	3 333 778	3 333 778	0	0
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Scania cashpool Swedbank'is	905 910	905 910		
Lühiajalised laenud kokku	905 910	905 910		
Laenukohustused kokku	905 910	905 910	0	0

Alates 2009. aasta novembrist kuulub Scania Eesti AS Scania Treasury hallatavasse Baltikumi ühisesse cashpool'i, mille raames on kasutada arvelduskrediit 7 000 tuhat eurot. Kontsernisisene cashpool'i intressikulu oli 5 647 eurot (2012: 12 442 eurot) ja see on kajastatud kasumiaruandes intressikuluna.

Aasta lõpu seisuga oli Scania Eesti AS-l cashpool'i konto saldo Swedbank'is negatiivne -3 333 778 eurot (2012: -905 910 eurot) ja see on kajastatud bilansis laenukohustusena. Lisas 21 (Seotud osapooled) sisaldub laenusumma kohustuses emattevõtja ees.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 699 464	1 699 464	0	0	
Võlad töövõtjatele	203 246	203 246	0	0	
Maksuvõlad	1 039 710	1 039 710	0	0	6
Muud võlad	141 235	141 235	0	0	
Muud viitvõlad	141 235	141 235	0	0	
Saadud ettemaksed	211 822	211 822	0	0	
Võlad gruppettevõtetele	1 302 017	1 302 017	0	0	21
Kokku võlad ja ettemaksed	4 597 494	4 597 494	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	740 218	740 218	0	0	
Võlad töövõtjatele	172 963	172 963	0	0	
Maksuvõlad	797 054	797 054	0	0	6
Muud võlad	94 743	94 743	0	0	
Muud viitvõlad	94 743	94 743	0	0	
Saadud ettemaksed	251 987	251 987	0	0	
Võlad gruppettevõtetele	1 239 151	1 239 151	0	0	21
Kokku võlad ja ettemaksed	3 296 116	3 296 116	0	0	

Saadud ettemaksed on seotud veokite müügiga ja hädaabi teenuse osutamisega välismaal. Müügiprotsessis on kliendilt saadud ettemaks ühtlasi ka tagatisrahaks veoki tellimisel. Kui klient loobub veoki ostust peale tellimuse esitamist tehasele, on Scania Eesti AS-l õigus jätta saadud ettemaks loobumistrahviks. Hädaabi teenuste osutamisel on Scania Eesti vahendaja rollis kliendi ja välismaise remonditöökoja vahel. Läbi Scania Eesti toimub klientide veokite remondi kooskõlastamine ja tasumise garanteerimine.

Täiendav informatsioon kohustuste kohta seotud osapoolte eest on toodud lisa 21.

Lisa 12 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2011	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2012
Garantiireserv	61 736	141 749	-109 287	94 198
Remondi- ja hoolduslepingute reserv	817 634	313 291	-316 300	814 625
Teise aasta garantiireserv	123 960	205 421	0	329 381
Kokku eraldised	1 003 330	660 461	-425 587	1 238 204
	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2013
Garantiireserv	94 198	174 727	-145 563	123 362
Remondi- ja hoolduslepingute reserv	814 625	402 688	-518	1 216 795
Teise aasta garantiireserv	329 381	142 466	-242 458	229 389
Kokku eraldised	1 238 204	719 881	-388 539	1 569 546

Garantiireserv

Scania Eesti AS annab müüdud uutele veokitele üheaastase täisgarantii ja lisaks teise aasta laiendatud garantii vastavalt ettevõtte garantiitingimustele. Bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Pikaajalise eraldisena on kajastatud jooksva aastal müüdud veokite ja busside teise aasta garantii reserv.

Remondi- ja hoolduslepingute eraldised

Scania Eesti AS pakub klientidele remondi- ja hoolduslepinguid, mille eesmärk on aidata vältida ootamatuid remondi- ja hoolduskulusid, andes võimaluse teostada nimetatud töid fikseeritud kuumakse või kilomeetrihinnaga. Provisioneeritakse fikseeritud kuumaksete ja lepingute vanusest sõltuva arvestuliku lepingutulu vahe.

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Tagasiostukohustus	7 717 635	6 990 710
Kokku tingimuslikud kohustused	7 717 635	6 990 710

Scania Eesti AS müüs 2013. aastal 15 veokit ja 15 bussi tagasiostukohustusega kuni 10 aasta pärast (2012: 14 veokit ja 18 bussi). Kokku on Scania Eesti AS-il 31. detsembri 2013. aasta seisuga kohustus tulevikus tagasi osta 139 ühikut (2012: 129 ühikut) summas 7 718 tuhat eurot (2012: 6 991 tuhat eurot).

Kasutusrendist tulenevate kohustuste ja varade osas vaata lisa 9.

Lisa 14 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	741 375	741 375
Aktsiate arv (tk)	290 000	290 000
Aktsiate nimiväärtus	2.56	2.56

Scania Eesti AS aktsiate 100%-liseks omanikuks on Scania CV AB.

31.12.2013 on Scania Eesti AS aktsiate nimiväärtus 40 EEK, ümberarvestatuna eurodesse 2,56 eurot.

Seoses eurole üleminekuga alates 01.01.2011 tuleb ettevõtetel ümber arvestada aktsiakate nimiväärtus ja aktsiakapitali suurus ning teha vastavad muudatused Äriregistris. Scania Eesti AS-l on vastavad muudatused 31.12.2013 seisuga veel tegemata.

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Austria	500	85
Holland	184 268	79 300
Leedu	63 416	59 804
Läti	35 705	27 062
Malta	32 804	19 642
Poola	140 731	3 870
Rootsi	32 893	20 484
Hispaania	23 805	33 457
Soome	355 539	60 996
Taani	150 734	12 703
Tšehhi	2 664	0
Suurbritannia	0	834
Saksamaa	367	28 382
Rumeenia	107 476	10 000
Ungari	796	0
Slovakkia	16 092	0
Bulgaaria	18 500	0
Eesti	43 004 703	38 863 504
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	44 170 993	39 220 123
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	97 793	16 329
Aserbaidžaan	35 310	0
Valgevene	33 906	29 511
Venemaa	107 476	89 430
Ukraina	58 500	0
Kasahstan	25 400	0
Gruusia	25 500	0
Bosnia ja Hertsegoviina	0	150 000
Iraak	18 000	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	401 885	285 270
Kokku müügitulu	44 572 878	39 505 393
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Veokite ja busside müük	35 387 871	30 789 572
Veokite ja busside hooldus ja remont	2 828 121	3 081 203
Varuosade ja lisaseadmete müük	6 356 886	5 627 517
Mootorite müük	0	7 101
Kokku müügitulu	44 572 878	39 505 393

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	427	884
Trahhid, viivised ja hüvitised	389	227
Rendi- ja üüritulu	62	62
Klientide koolitus	6 029	56 147
Veokipargi juhtimise teenus	16 682	2 228
Muud	105 227	36 917
Kokku muud äritulud	128 816	96 465

Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	316 327	352 530
Varude allahindlus ja mahakandmine	174 864	134 121
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	36 120 526	32 174 082
Müügi eesmärgil ostetud teenused	288 249	212 787
Transpordikulud	358 931	342 564
Riigilõiv	67 676	56 560
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	37 326 573	33 272 644

Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	175 551	138 754
Energia	310 838	294 504
Elektrienergia	143 290	120 629
Soojusenergia	37 133	38 031
Kütus	130 415	135 844
Mitmesugused bürookulud	182 305	176 007
Lähetuskulud	103 641	97 905
Koolituskulud	60 457	68 231
Riiklikud ja kohalikud maksud	147 233	133 658
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	84 552	35 972
Töökoja ja laokulud	254 414	229 795
Kinnisvara kulud	285 634	163 362
Reklaamikulud	213 213	184 903
Personalikulud	114 532	78 137
Muud	100 435	131 687
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 032 805	1 732 915

Lisa 19 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	2 783 382	2 378 767
Sotsiaalmaksud	949 553	814 545
Kokku tööjõukulud	3 732 935	3 193 312
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	121	110

31.12.2013 seisuga oli firmas 128 töötajat (2012: 115 töötajat).

Lisa 20 Tulumaks

(eurodes)

Scania Eesti AS maksis 2013.a. Scania CV AB-le dividende 100 000 eurot, millega kaasnes tulumaksukulu 26 582 eurot. (2012: dividendid 1 000 000 eurot ja tulumaksukulu 265 823 eurot).

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 3 662 593 eurot (2012: 2 872 198 eurot) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks 973 601 eurot (2012: 763 496 eurot). Potentsiaalne tulumaksukohustus on leitud eeldusel, et vaba omakapital peab ära katma nii dividendid kui ka tulumaksu.

Lisa 21 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Scania CV AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Volkswagen AG
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	132 053	4 598 718	92 851	2 115 690
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 113 276	37 077	749 439	29 371

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	28 476 063	448 280
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 841 905	16 234 039

2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	21 032 958	285 690
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 833 750	12 993 309

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	124 043	127 870

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- d) Scania grupi ettevõtteid;
- e) juhtkonda ning juhatuse liikmeid ning nendega seotud ettevõtteid;
- f) eelpool loetletud isikute lähikondlasi.

Vastavalt juhatuse liikme lepingule on ettevõttel kohustus tasuda juhatuse liikmele tagasikutsumise korral hüvitisi summas, mis võrdub tema kaheksa kuu keskmise tasuga.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.03.2014

SCANIA Eesti AS (registrikood: 10238872) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIA PEDAK	Juhatuse liige	28.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

SCANIA Eesti AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat SCANIA Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega ning sellise sisekontrollisüsteemi eest mida juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde selle kohta, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt SCANIA Eesti AS finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Ivar Kiigemägi

Vandeaudiitori number 527

Ernst & Young Baltic AS

Audiitorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Herki Didvig

Vandeaudiitori number 573

28. märts 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

SCANIA Eesti AS (registrikood: 10238872) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	28.03.2014
HERKI DIDVIG	Vandeaudiitor	28.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 535 693
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 100 500
Kokku	4 636 193
Jaotamine	
Dividendideks	1 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 636 193
Kokku	4 636 193

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 535 693
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 100 500
Kokku	4 636 193
Jaotamine	
Dividendideks	1 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 636 193
Kokku	4 636 193

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude mootorsõidukite müük	45191	35387871	79.39%	Jah
Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete hulgimüük	45311	6356886	14.26%	Ei
Mootorsõidukite hooldus ja remont	45201	2828121	6.34%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6651200
Faks	+372 6651208
E-posti aadress	scania@scania.ee
Veebilehe aadress	www.scania.ee